

www.BibleForChildren.org

Mateo 8



Natanael ome pedee'eda, k'ãima õpeemaa miak'ãipata fiesta oojida Caná p'uurude. Mãgĩ p'uuru Galilea eujãde bĩ. Jesús nawe mama baji. Jesús chi k'õp'ãyoorã ome ichiaba t'ĩ pëijida chedamerã ma fiestade.



Mama p'anide vino jōdachi. Maperã Jesús nawepa māgaji: —Vino jōdachida aji. Māpai chi nawepa māgaji vino jedepataarāmaa: —Óotĩ jōma irua jara bik'a.



Jesupa vino jedepataarãmaa mãgaji:
—Paniapa na chok'o ipuruk'óoti. Pania
atanajida mãik'aapa ma chok'o
ipuruk'oojida.



Ma fiesta chiparipa pania vino padai bada tok'ãri,
k'awa-e paji sãmãik'aapa uchijaji ma vino. Ma vino
jedepataarãpapai k'awajida,
ãchia ma vino chok'odeepa
joidap'edaa perã.



Māgá top'eda, ma fiesta chiparipa chi imik'ira
miak'āiit'ee bada t'ī atajimāik'aapa māgaji: —Fiesta
oodak'āri, jōmaarāpa naapiara
vino piara bita jedepata.
Maap'eda, waibia to
p'anadap'eda, jedepata
chi vino mak'īara pia–e bi.
Mamīda pia ia n̄bijida aji,
chi vino piara
bita ñraweda
todamerā.



Mãgĩ ooda Jesupa Galilea eujãdepema Caná p'uurude
paji irua naapiara ooda eperãarãpa
p'oyaa oodak'aa
ãchi juadoopa.



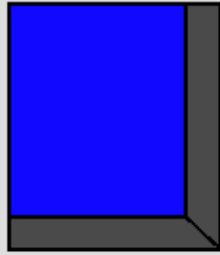
Māga ook'āri, unupiji ichi wāara Tachi Ak'õrepa pëida.
Ma ooda unudak'āri, chi k'õp'āyoorāpa
audupiara irude ijāa
p'aneejida.



Māpai Jesús wāji Pedro temaa. Mama ununaji Pedro p'āk'ōre k'ayaa bi k'iamiapa. P'arude baji k'ayaa bada perā.



Jesupa iru jua t'õbaik'ãri, ma k'iamia tuudachi. Mãpai
ma wẽra p'irabaidaip'eda, nek'opiji Jesumaa.



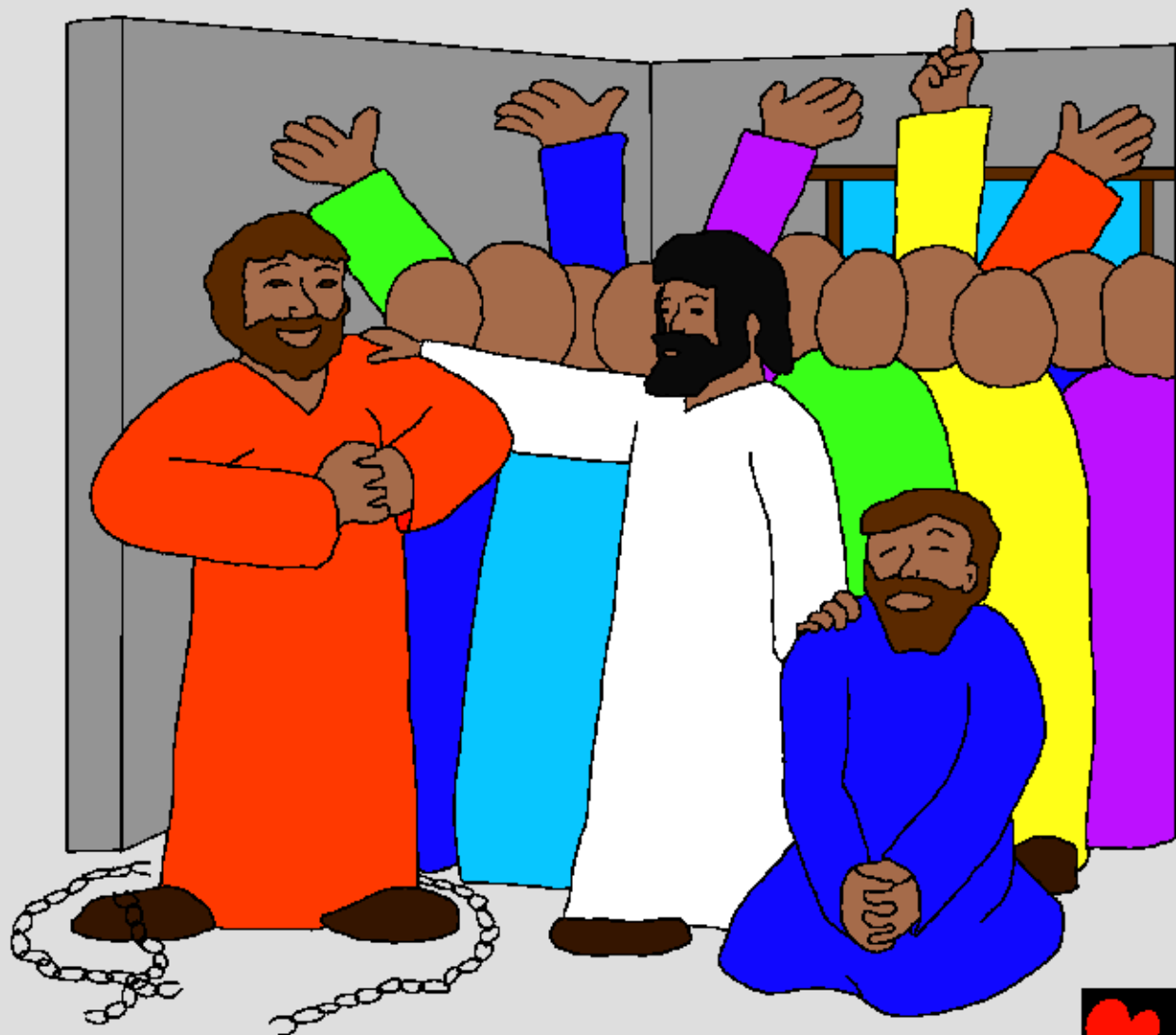
K'eudaik'ãri, eperãarãpa k'ayaa beerã chok'ara aneejida Jesumaa. Ichiaba aneejida netuara k'ap'iade merãtia beerã. P'uuru pidaarã chok'ara see nĩbeeji te t'ĩupatamãi.



Jesupa k'ayaa k'ĩra t'ãdoo iru p'anadap'edaarã jipaji.
Ichiaba netuaraarã eperã k'ap'iade merãtia beeda
uchiapik'ooji. Ma awara ma netuaraarãmaa pedeepe-e
paji, ãchia k'awa p'anadap'edaa perã iru Tachi Ak'õrepa
pëida eperãarã k'aripamerã.



Eperãarã jōmaarãpa Jesús k'ap'ia t'ōbai k'inia
p'anapachida, iru juapa āchi jōmaweda jipak'ooda perã.



Irua Ak'õre Ūraa jaratee bi misa, eperāarā k'īmariirāpa
irumaa aneejida eperā chiwa bi.



Mamĩda Jesumãi p'oyaa t'ĩuda-e
paji, chok'ara see nĩbada perã ma
tede. Maperã terrazade wãjida
mãik'aapa uria ewa atajida.
Mãgĩ uriadeepa chi chiwa
bĩ irabai atajida
ichi p'arude.



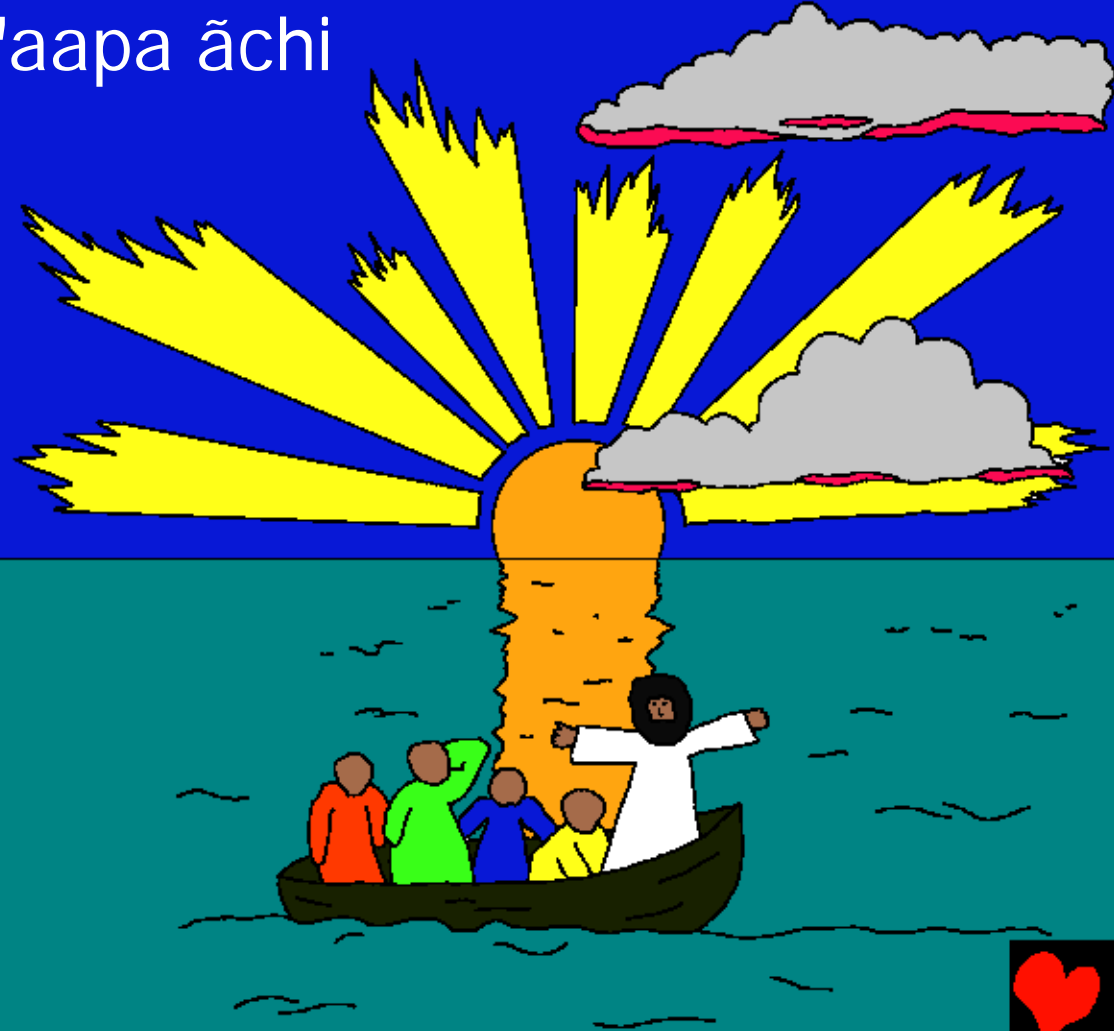
Jesupa māga unuk'āri, k'awaji wāara ichide ijāa p'anī.
Mapa māgaji ma chiwa
bimaa: —Warra, pia
p'ek'au k'achia oopata
jōmaweda wēpajipi.
Parāpa māgī
k'awaadamerā mia
jarait'ee: ¡P'irabáiji!
Pichi p'aru atáji
māik'aapa
wāji pichi temaa.



Ma t'ēepai Jesús wāji barcode chi k'ōp'āyoorā ome.
Māga nide p'usara t'o nībeeji.
P'usapa barco pirubaai wā
nipaji. Māimisa Jesús k'āi baji.



Jesupa p'anauji: —¿Sãap'eda p'era jõnima? aji. ¡Parã
pia ijãada–e p'anida! aji. Mãga jarap'eda, p'irabaidachi
mãik'aapa pedeeji nãumaa mãik'aapa p'usamaa. Aweda
jõma ip'ii ũu beeji. Mãga unudak'ãri, chi k'õp'ãyoorã
ak'itrua para beeji mãik'aapa ãchi
pitapai iidi para beeji:
—¿K'aima ajida, nãgĩ?
Nãu, p'usa paara iru
pedee ũripatada ajida.



—Tachi Ak'õrepa na p'ek'au
eujãdepemaarã audú k'inia iru bada
perã, ichi warra apai iru bada pëiji
piumerã eperãarã pari. Eperãpa
iru Warrade ijãa bi pirã, atua-e.
Jai-idaak'ãri, Ak'õre
eujãde banait'ee.



Romanos 3:23 Jōmaarāpa p'ek'au k'achia oopata. Eperā
apida wē–e wāara ne–inaa jōmaweda oopari
Ak'ōrepa oopi bik'a.

Romanos 6:23 Wāara p'ek'au k'achia oopataarā piudak'āri,
atuadait'ee. Mamīda Cristode ijāapataarā it'aa wādait'ee
māik'aapa ichita p'anapataadait'ee Tachi Waibia Jesucristo
ome, Tachi Ak'ōrepa māga k'inia bairā.

Hebreos 9:27 Eperā chaa piuda aba piut'ee. Maap'eda
Tachi Ak'ōrepa ak'iit'ee ma eperāpa pia maa–e pirā k'achia
ooda na p'ek'au eujāde bi misa.

Efesios 2:8,9 Maperāpi parā Cristode ijāadak'āri, Tachi
Ak'ōrepa parā o k'achiadeepa k'aripa ataji atuanaadamerā.
Pāchi k'īradoopa ma o k'achiadeepa p'oyaa uchiada–e paji.
Tachi Ak'ōrepapai eperāarā madeepa uchiapii.



Eperãarã ãchi k'ĩradoopa madeepa uchiada paara, mãgak'ajida: "Tachia pia oopata k'aurepa Tachi Ak'õrepa k'aripaji." Mamĩda mãga-e. Tachi Ak'õrepapai tachi ijãapataarã mãgá o k'achiadeepa k'aripa atapari, apida pedee audua pedeenadamerã.

Romanos 10:9,10 Eperãpa jara bi pirã: "Jesucristo Michi Waibia" mãik'aapa t'ãripa wãara ijãa bi pirã Tachi Ak'õrepa Cristo chok'ai p'irabaipiji, Tachi Ak'õrepa ma eperã wãpiit'ee ichi truadee. T'ãripa Cristode wãara ijãadak'ãri, p'ek'au k'achia wẽe p'aneepata Ak'õre k'ĩrapite. Ma awara tachi it'aideepa jaradak'ãri, "Jesucristo Michi Waibia", ak'ipipata irua tachi o k'achiadeepa k'aripa ataji.



Juan 3:16,17 —Tachi Ak'õrepa na p'ek'au eujãdepemaarã audú k'inia iru bada perã, ichi warra apai iru bada pëiji piumerã eperãarã pari. Eperãpa iru Warrade ijãa bi pirã, atua-e. Jai-idaak'ãri, Ak'õre eujãde banait'ee. Tachi Ak'õrepa ichi Warra pëi-e paji na p'ek'au eujãdepemaarã atuapiit'ee. Jĩp'a pëiji eperãarã o k'achiade wãdap'edaadeepa k'aripa atade atuanaadamerã.

1 Juan 5:11-13 Tachi Ak'õrepa jara bi tachia iru Warrade wãara ijãadak'ãri, ichita p'anapataadait'ee iru ome. Mapa jaradai: "Chi Tachi Ak'õre Warrade wãara ijãapari it'aa wãit'ee. Mamĩda chi Tachi Ak'õre Warrade ijãa-e bi it'aa wã-e pait'ee. Mãgĩ atuait'ee." Mia jõma jara aupada na k'art'ade p'ãji parã, Tachi Ak'õre Warrade ijãapataarã, k'awaadamerã wãara ichita p'anapataadait'ee Tachi Ak'õre ome.



Mateo 8-9; Marcos 1-2, 4; Lucas 4, 8; Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter; Sarah S.

Epena Bible (sja) ©2005, 2010, 2015 Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/SJATBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

